

Гроші та податки

Мої гроші

Податки у Швейцарії

Борги

Особи з низьким доходом

Мої гроші

Мешкаючи у Швейцарії, неодмінно потрібно мати банківський чи поштовий рахунок. Це дає можливість керувати своїми фінансами, отримувати зарплату й оплачувати рахунки-фактури. Багато людей використовують дебетові чи кредитні картки для оплати покупок. Для здійснення безготівкових операцій існує застосунок Twint.

Наявність рахунку

Майже всі мешканці Швейцарії мають банківський чи поштовий рахунок. Зазвичай роботодавець переказує заробітну плату на цей рахунок.

Відкриття рахунку є безплатним. Але потім можуть стягуватися різні комісії за ведення рахунку. Банки пропонують різні відсотки й умови обслуговування. Через це вкрай важливо спочатку порівняти різні пропозиції.

Щоб відкрити рахунок, потрібно надати паспорт чи інший документ, що підтверджує особу. Іноді банки можуть запитувати інші документи.

Наприклад, довідку про місце проживання.

Громадянам США відкрити рахунок складніше через спеціальні правила, що діють у їхній країні.

Банки можуть відмовляти клієнтам у відкритті рахунку.

Дебетові й кредитні картки

Зазвичай після відкриття рахунку в банку чи на пошті клієнтам видається картка для зняття готівки в банкоматах і для оплати в більшості магазинів. Така картка називається дебетовою (наприклад, Maestro).

Також можна отримати кредитні картки.

Дебетова чи кредитна картка: у чому різниця?

Під час розрахунку дебетовою картою гроші списуються з вашого рахунку.

Під час розрахунку кредитною картою покупки оплачуються грошима банку.

Пізніше ці гроші потрібно буде повернути банку.

Розмір плати за обслуговування карток (дебетових чи кредитних) залежить від банку. Тому корисно порівняти пропозиції.

Цими картками можна користуватися за кордоном.

Оплата рахунків-фактур

Рахунки-фактури зазвичай надсилають листом (з QR-кодом для оплати) або на електронну пошту. Також їх можна отримувати безпосередньо у вашому обліковому записі банку, але для цього їх потрібно підтверджувати (електронні рахунки-фактури).

Існує кілька способів оплати рахунків.

- Через інтернет-банкінг: багато людей оплачують рахунки через Інтернет. Це безпечний спосіб оплати.
- За допомогою Twint: застосунок завантажується на мобільний телефон для сканування рахунків-фактур із QR-кодом та оплати.
- У касі: платіж можна зробити в касі поштового відділення, надавши рахунок-фактуру з QR-кодом.
- Поштою: платіжне доручення можна надіслати до банку чи пошти.

Якщо той чи інший рахунок-фактура надходить регулярно (наприклад, за оренду житла), можна налаштувати автоматичний платіж.

Також можна дозволити автоматичне зняття коштів із банківського рахунку. Така оплата називається LSV Débit Direct, тобто дозвіл на пряме списання коштів за системою LSV.

Зазвичай рахунки-фактури належить оплатити протягом 30 днів.

Але для деяких рахунків-фактур діють коротші строки.

У разі несплати в зазначений строк надсилається нагадування. Після цього проти вас може бути розпочато процедуру стягнення боргу.

Переказ грошей за кордон

Переказати гроші за кордон можна через банк або в поштовому відділенні. А ще можна скористатися послугами сервісів грошових переказів.

Операції переказу коштів є платними. Кожен сервіс грошових переказів встановлює власні комісії.

Перш ніж надсилати гроші, переконайтеся, що вибраний вами сервіс здійснює перекази у країну отримувача.

У разі сумнівів не надсилайте гроші через цей сервіс.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.bonjour-jura.ch/uk/hroshi-ta-podatky/moyi-hroshi

Податки у Швейцарії

Сума податків відрізняється залежно від кантону й муніципалітету. Для приватних осіб найважливішими податками є податок на дохід (заробітна плата й інші надходження), на майно та ПДВ.

Система оподаткування (або фіскальна система)

Для фінансування державних послуг швейцарські органи влади стягують податки. У Швейцарії податки стягуються Конфедерацією, кантонами, муніципалітетами, а також церквами. Держава отримує гроші двома способами:

- через прямі податки, що сплачуються мешканцями. Ці податки розраховуються залежно від доходу та майна людини;
- через непрямі податки, як-от ПДВ, податок на тютюн чи нафтопродукти. Цей податок (або податкова ставка) сплачується під час оплати товарів. Таку податкову ставку вже включено до ціни товару.

Розміри прямих податків визначаються на рівні кантонів і муніципалітетів. Саме тому в кожному муніципалітеті діють різні податки. Податки для подружжя розраховуються спільно. Подружжя заповнює спільну податкову декларацію.

Податок, що утримується з джерела виплати

У Швейцарії не всі мешканці отримують податкову декларацію. У деяких осіб податки стягуються автоматично із заробітної плати. Це називається податок, що утримується з джерела виплати.

Податок, що утримується з джерела виплати, переважно застосовується для таких осіб:

- Іноземців, які мешкають у Швейцарії та не мають посвідки на постійне проживання С.

Увага! Особи без **посвідки на постійне проживання С, одружені** з громадянином Швейцарії чи з особою, яка має посвідку на постійне проживання С, не сплачують податок, що утримується з джерела виплати.

- Іноземців, які працюють у Швейцарії, проте мешкають за кордоном (наприклад, фронтальєри).

Як це працює?

Податок, що утримується з джерела виплати, стягується щомісяця безпосередньо з заробітної плати найманого працівника.

За сплату цього податку відповідає роботодавець: він повідомляє податкові органи

про найманого працівника й сплачує податок замість нього.

Сума податку залежить від кількох чинників:

- доходу;
- цивільного стану (неодружений/неодружена, у шлюбі тощо);
- кількості дітей.

У разі зміни сімейного стану (наприклад: одруження чи народження дитини) потрібно якомога швидше повідомити про це роботодавця. Адже такі зміни можуть вплинути на суму податку.

Ви сплачуєте податок, що утримується з джерела виплати?

Ви можете задекларувати певні витрати для податкового вирахування!

Деякі витрати (як-от пенсійні внески за рівнем 3a) можна задекларувати для податкового вирахування. Для цього згодом потрібно подати запит на стандартне оподаткування заднім числом до Service des contributions (податкової служби). Такий вид податку називається Taxation Ordinaire Ulérieure, TOU (стандартне оподаткування заднім числом).

Такий запит можна подати до 31 березня наступного року. Після цього ви отримаєте форму для заповнення.

У кантоні Юра податок TOU є обов'язковим.

У кантоні Юра деякі особи, які сплачують податок, що утримується з джерела виплати, зобов'язані подати декларацію стандартного оподаткування заднім числом.

Зокрема, це особи, які мають:

- оподатковане майно (наприклад, гроші на банківських рахунках);
- інший дохід, крім заробітної плати (наприклад, дохід від оренди

житла).

Якщо ви відноситеся до таких осіб, напишіть до Service des contributions (податкової служби). Вам буде надіслано форму для заповнення.

А що далі?

Після подання декларації ви отримаєте:

- підсумковий розрахунок із зазначенням сум, які вже сплачено та які ще належить сплатити;
- а також або рахунок-фактуру до сплати, або відшкодування (залежно від ситуації).

Після цього вам потрібно буде щороку подавати податкову декларацію, навіть якщо ви платите податок, що утримується з джерела виплати.

Як отримати допомогу?

Докладну інформацію можна знайти на вебсайті Service des contributions (податкової служби).

Стандартне оподаткування

Люди зі швейцарським громадянством або з посвідкою на постійне проживання С сплачують податки за стандартною процедурою. Щороку вони мають заповнювати податкову декларацію. Потім вони сплачують податки за отриманим від податкової служби рахунком-фактурою.

Декларація надсилається поштою. Заповнити декларацію можна кількома способами:

- на паперовому екземплярі;
- у застосунку Jura-Tax, який можна завантажити через Інтернет чи скористатися копією на диску CD;
- або у віртуальній приймальні кантону Юра.

Заповнення податкових форм — справа непроста.

Якщо ви заповнюєте декларацію вперше, рекомендується звернутися по допомогу.

Також рекомендується звернутися по допомогу, якщо ви володієте, наприклад, нерухомістю (будинками, квартирами). На платформі [Impôts.easy](#) наведено інструкції з заповнення податкової декларації з практичними прикладами.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.bonjour-jura.ch/uk/hroshi-ta-podatky/podatky-u-shveytsariyi

Борги

Несплата рахунків може привести до серйозних проблем. Маєте фінансові труднощі? Отримати допомогу можна в центрах консультування з питань боргів.

Нагадування й попередження про початок процедури стягнення боргу

У разі прострочення оплати зазвичай надходить перше повідомлення з нагадуванням.

Якщо після першого нагадування рахунок-фактура не буде оплачений, може бути надіслано друге нагадування.

Кредитор (особа, якій ви винні гроші) може вдатися до юридичних заходів у будь-який момент.

Це називається процедурою стягнення.

У такому разі боржник (особа, яка заборгувала гроші) отримує попередження про початок процедури стягнення боргу від Office des poursuites (Кантональної служби стягнення боргів). Повідомлення про початок процедури стягнення боргу є платним.

Спершу ці витрати сплачує кредитор, але потім їх має відшкодувати боржник.

Якщо боржник вважає, що процедуру стягнення боргу розпочато неправомірно, можна подати оскарження до Office des poursuites (Кантональної служби стягнення боргу).

Увага! Якщо проти вас розпочато процедуру стягнення боргу, органи влади можуть утримувати частину вашої заробітної плати або забрати ваші цінні речі.

До того ж повідомлення про початок процедури стягнення боргу реєструється на ваше ім'я в реєстрі боржників. Це може створювати ускладнення, наприклад, під час пошуку житла. Навіть після сплати боргу таке попередження деякий час залишається в реєстрі боржників.

Борги

Борги — це зобов'язання повернути гроші особі чи компанії.

Маєте борги або фінансові труднощі? Ви можете звернутися до служби допомоги, а саме центру підтримки боржників.

Фахівець такої служби допомагає клієнту проаналізувати поточну ситуацію. Він шукає рішення разом із вами.

Служба Caritas надає допомогу боржникам за номером: 0800 708 708.

Звернутися до такої служби можна анонімно. Вам не потрібно називати своє ім'я. Ця послуга безплатна.

Fédération romande des consommateurs (Федерація франкомовних споживачів) також надає послуги з ліквідації боргів. У кантоні Юра вартість таких послуг становить 10 CHF.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.bonjour-jura.ch/uk/hroshi-ta-podatky/borhy

Особи з низьким доходом

Вартість життя у Швейцарії достатньо висока. Щоб заощадити, деякі речі можна купувати на вторинному ринку (тобто вже вживані). Особи з низьким доходом мають право на фінансову допомогу. Вони можуть робити покупки в магазинах, що пропонують товари за зниженими цінами.

Державна підтримка

Зазвичай особи з низьким доходом мають право на допомогу від держави. Можна отримати допомогу (субсидії) для оплати премій медичного страхування чи стипендії для навчання. Інколи можна отримати гроші від соціального страхування чи соціальну допомогу.

Підтримка асоціацій

Особи з фінансовими труднощами можуть отримувати допомогу від кількох асоціацій.

Це зокрема: Caritas Jura (Caritas у кантоні Юра), Croix-Rouge (Червоний Хрест), Secours d'hiver (Помощь зимой), Mimosa Jura (Mimosa в кантоні Юра) або Armée du Salut (Армія Спасіння).

Такі організації надають різні форми підтримки: інформацію, консультаційні послуги, безпосередню фінансову допомогу чи, наприклад, їжу.

Швидкий пошук допомоги на JU-lien.org

На вебсайті JU-lien.org наведено інформацію про фінансову підтримку, що надається в кантоні Юра. Також через цей вебсайт можна звернутися до безплатної та конфіденційної інформаційної служби. Ви можете отримати безкоштовну й конфіденційну консультацію фахівця онлайн або телефоном (079 677 37 65).

Вживані речі (вторинний ринок)

У крамниці COMM9 de Caritas пропонуються вживані речі за зниженими цінами.

Це речі, які вже були у використанні, проте в гарному стані.

Крамниці COMM9 є в Делемоні, Порантрюї та Сеньлеж'є.

Також вживані речі можна знайти в інтернеті й в соцмережах.

Соціальні крамниці

Особи з низьким доходом можуть купляти продукти в соціальних крамницях. У таких крамницях можна придбати їжу та інші необхідні товари щоденного вжитку за зниженими цінами.

Для цього потрібно звернутися безпосередньо до таких асоціацій: Les cartons du cœur, Table couvre-toi та Au P'tit plus. Право на покупки в соціальних крамницях мають не всі.

Для цього потрібно відповідати певним умовам.

Картка Carte Culture: спорт, культурні заходи, навчання

Завдяки картці CarteCulture особи з низьким доходом можуть відвідувати спортивні, культурні й навчальні заходи за нижчими цінами.

Щоб отримати цю картку, потрібно подати запит до служби Caritas.

Служба Caritas надасть усю потрібну інформацію.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.bonjour-jura.ch/uk/hroshi-ta-podatky/osoby-z-nyzkym-dokhodom